



Svet
Evropske unije

Bruselj, 6. junij 2023
(OR. en)

9705/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0160 (NLE)

MI 449
ECO 45
ENT 108
UNECE 8

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovnem forumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo za harmonizacijo pravilnikov o vozilih glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 in 155, o predlogu novega pravilnika ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo, o predlogu spremembe globalnega tehničnega predpisa ZN št. 13 ter o predlogu novega globalnega tehničnega predpisa ZN o laboratorijskem merjenju emisij zaradi uporabe zavor za lahka vozila

SKLEP SVETA (EU) 2023/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovnem forumu
Ekonomске komisije Združenih narodov za Evropo za harmonizacijo pravilnikov
o vozilih glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54,
75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 in 155,
o predlogu novega pravilnika ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo,
o predlogu spremembe globalnega tehničnega predpisa ZN št. 13 ter
o predlogu novega globalnega tehničnega predpisa ZN o laboratorijskem merjenju emisij
zaradi uporabe zavor za lahka vozila**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9)
Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES¹ pristopila k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov (v nadaljnjem besedilu: Revidirani sporazum iz leta 1958). Revidirani sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.
- (2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES² pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih (v nadaljnjem besedilu: Vzporedni sporazum). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.

¹ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

² Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

- (3) Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta¹ določa upravne določbe in tehnične zahteve za homologacijo in dajanje na trg vseh novih vozil, sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot. Z navedeno uredbo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), in sicer kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije.
- (4) Svetovni forum UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih (WP.29) lahko na podlagi člena 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in člena 6 Vzporednega sporazuma sprejme predloge sprememb pravilnikov ZN, globalnih tehničnih predpisov ZN in resolucij ZN ter predloge novih pravilnikov ZN, globalnih tehničnih predpisov ZN in resolucij ZN o homologaciji vozil. Poleg tega lahko WP.29 UN/ECE na podlagi navedenih določb sprejme predloge za dovoljenja za pripravo sprememb globalnih tehničnih predpisov ZN ali pripravo novih globalnih tehničnih predpisov ZN in predloge za podaljšanje mandatov za globalne tehnične predpise ZN.

¹ Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o odobritvi in tržnem nadzoru motornih vozil in njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila, spremembi uredb (ES) št. 715/2007 in (ES) št. 595/2009 ter razveljavitvi Direktive 2007/46/ES (UL L 151, 14.6.2018, str. 1).

- (5) WP.29 lahko na svojem 190. zasedanju, ki bo potekalo od 20. do 22. junija 2023, sprejme predloge sprememb pravilnikov ZN št. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 in 155, predlog novega pravilnika ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo, predlog spremembe globalnega tehničnega predpisa ZN št. 13 ter predlog novega globalnega tehničnega predpisa ZN o laboratorijskem merjenju emisij zaradi uporabe zavor za lahka vozila.
- (6) Pravilniki ZN bodo za Unijo zavezujoči. Skupaj z globalnimi tehničnimi predpisi ZN bodo odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil. Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v WP.29 glede sprejetja navedenih predlogov.
- (7) Da bi se upoštevali izkušnje in tehnični razvoj, je treba spremeniti ali dopolniti zahteve za nekatere elemente ali lastnosti, ki so zajete v pravilnikih ZN št. 13, 16, 24, 41, 49, 51, 54, 75, 78, 79, 83, 85, 94, 95, 101, 109, 110, 117, 127, 129, 134, 135, 137, 153 in 155 ter globalnem tehničnem predpisu ZN št. 13.
- (8) Da bi se omogočil tehnični napredek in zmanjšal okoljski odtis, je treba sprejeti nov pravilnik ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo, in nov globalni tehnični predpis ZN o laboratorijskem merjenju emisij zaradi uporabe zavor za lahka vozila –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 190. zasedanju Svetovnega foruma UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih, ki bo potekalo od 20. do 22. junija 2023, je, da se glasuje za predloge iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
13	Predlog sprememb 13 Pravilnika ZN št. 13 (zaviranje težkih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/2, kakor je bil spremenjen z GRVA-15-56)	ECE/TRANS/WP.29/2023/66
16	Predlog dopolnila 4 spremembe 08 Pravilnika ZN št. 16 (varnostni pasovi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 11 in 13, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/20, kakor je bil spremenjen s Prilogo III k poročilu, in ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/25, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/46
24	Predlog dopolnila 10 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 24 (vidna onesnaževala, merjenje moči motorjev na kompresijski vžig (dimljenje dizelskih motorjev)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 20, na podlagi GRPE-87-07-Rev.1, kakor je bil spremenjen s Prilogo VIII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/58

¹ Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na: (WP.29) Svetovni forum za harmonizacijo pravilnikov o vozilih (190. seja) | UN/ECE.

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
41	Predlog dopolnila 2 sprememb 05 Pravilnika ZN št. 41 (emisije hrupa motornih koles) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, odst. 3, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/6)	ECE/TRANS/WP.29/2023/72
49	Predlog dopolnila 8 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 49 (emisije motorjev s kompresijskim in prisilnim vžigom (s pogonom na utekočinjeni naftni plin in stisnjeni zemeljski plin)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 49, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/5)	ECE/TRANS/WP.29/2023/59
49	Predlog dopolnila 2 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 49 (emisije motorjev s kompresijskim in prisilnim vžigom (s pogonom na utekočinjeni naftni plin in stisnjeni zemeljski plin)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 54, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/6, GRPE-87-30 in GRPE-87-53, kakor je bil spremenjen s Prilogo X)	ECE/TRANS/WP.29/2023/60
51	Predlog dopolnila 9 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 51 (hrup vozil kategorij M in N) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, odst. 9, na podlagi GRBP-77-13-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/71

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
54	Predlog dopolnila 26 Pravilnika ZN št. 54 (pnevmatike za gospodarska vozila in njihove priklopnike) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na podlagi GRBP77-24, kakor je bil spremenjen z ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75)	ECE/TRANS/WP.29/2023/73
75	Predlog dopolnila 20 Pravilnika ZN št. 75 (pnevmatike za vozila kategorije L) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/7, kakor je bil spremenjen z GRBP-77-21)	ECE/TRANS/WP.29/2023/74
78	Predlog sprememb 06 Pravilnika ZN št. 78 (zaviranje vozil kategorije L) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/4, kakor je bil spremenjen z GRVA-15-57)	ECE/TRANS/WP.29/2023/67
79	Predlog dopolnila 9 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6, kakor je bil spremenjen z GRVA-15-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/68
79	Predlog dopolnila 4 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6, kakor je bil spremenjen z GRVA-15-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/69

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
83	Predlog novih sprememb 08 Pravilnika ZN št. 83 (emisije lahkih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 35, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/2 in GRPE-87-26-Rev.1, kakor je bil spremenjen z Dodatkom 1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/57
83	Predlog dopolnila 17 sprememb 05 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 14, na podlagi GRPE-87-13-Rev.2, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/61
83	Predlog dopolnila 19 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 15, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10 in GRPE-87-13-Rev.2, kakor je bil spremenjen s Prilogo V)	ECE/TRANS/WP.29/2023/62
83	Predlog dopolnila 16 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 16, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10 in GRPE-87-13-Rev.2, kakor je bil spremenjen s Prilogo VI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/63

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
85	Predlog dopolnila 12 Pravilnika ZN št. 85 (merjenje neto moči in 30-minutne moči) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 60, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/7, kakor je bil spremenjen z GRPE-87-16-Rev.1, kot je naveden v Prilogi XI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/64
94	Predlog dopolnila 2 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 94 (čelni trk) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 43, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/22, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/47
95	Predlog dopolnila 3 sprememb 05 Pravilnika ZN št. 95 (bočni trk) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 43, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/23, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/48

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
101	Predlog dopolnila 12 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 101 (emisije CO ₂ /poraba goriva) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 19, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/11, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/13 ter GRPE-87-07-Rev.1, kakor je bil spremenjen s Prilogo VII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/65
109	Predlog dopolnila 12 Pravilnika ZN št. 109 (obnovljene pnevmatike za gospodarska vozila in njihove priklonike) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/4 in GRBP-77-22, kakor je bil spremenjen z ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75)	ECE/TRANS/WP.29/2023/75
110	Predlog dopolnila 4 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 110 (vozila, ki za pogon uporabljajo stisnjen ali utekočinjeni zemeljski plin) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, odst. 21, na podlagi GRSG-124-32, kot je naveden v Prilogi II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/78
117	Predlog dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 117 (kotalni upor pnevmatik, kotalni hrup in oprijem na mokrih površinah) (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/5, kakor je bil spremenjen z GRBP-77-32 in ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/8)	ECE/TRANS/WP.29/2023/76

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
127	Predlog dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 127 (varnost peščev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 26, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/18, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/49
127	Predlog dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 127 (varnost peščev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 26, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/19, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/50
129	Predlog dopolnila 9 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 27–29, na podlagi GRSP-72-01 in GRSP-72-16, kot je naveden v Prilogi V k poročilu, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/26, kakor je bil spremenjen s Prilogo V k poročilu, in ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/25, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/51

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
134	Predlog dopolnila 5 prvotne različice Pravilnika ZN št. 134 (vozila, ki za pogon uporabljajo vodik in gorivne celice) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 32, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/52
134	Predlog dopolnila 2 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 134 (vozila, ki za pogon uporabljajo vodik in gorivne celice) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 32, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/53
135	Predlog dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 135 (bočni trk v drog) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 43, na podlagi GRSP-72-46, kot je naveden v Prilogi VII k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/54
137	Predlog dopolnila 4 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 137 (čelni trk s poudarkom na sistemu za zadrževanje) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 43, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/24, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2023/55

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
153	Predlog dopolnila 3 prvotne različice Pravilnika ZN št. 153 (celovitost sistema za dovajanje goriva in varnost električnega pogonskega sistema v primeru trka v zadnji del vozila) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 40, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/29, kakor je bil spremenjen s Prilogo VI k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/56
155	Predlog dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 155 (kibernetška varnost in sistem za upravljanje kibernetške varnosti) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, Priloga III, na podlagi GRVA-15-05)	ECE/TRANS/WP.29/2023/70
Nov pravilnik	Predlog novega Pravilnika ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo (globalne RDE) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 45, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/3 in GRPE-87-49, kakor je bil spremenjen z Dodatkom 2)	ECE/TRANS/WP.29/2023/77

Globalni tehnični predpis	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
13	Predlog spremembe 1 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 13 (vozila, ki za pogon uporabljajo vodik in gorivne celice) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 8, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/16, kakor je bil spremenjen s Prilogo II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/81
Novi globalni tehnični predpis	Predlog novega globalnega tehničnega predpisa ZN o laboratorijskem merjenju emisij zaradi uporabe zavor za lahka vozila (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 66, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/4 in GRPE-87-40, kakor je bil spremenjen z Dodatkom 3)	ECE/TRANS/WP.29/2023/79

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
	Predlog revidiranega dovoljenja za pripravo globalnega tehničnega predpisa ZN o globalnih dejanskih emisijah, ki nastajajo med vožnjo (RDE) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 47, na podlagi GRPE-87-51, kakor je bil spremenjen s Prilogo IX)	ECE/TRANS/WP.29/2023/84
	Predlog za zahtevo za dovoljenje za pripravo novega globalnega tehničnega predpisa ZN o trajnosti akumulatorjev v elektrificiranih težkih vozilih (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 75, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/8)	ECE/TRANS/WP.29/2023/85

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
	Sprememba ECE/TRANS/WP.29/2022/58 z naslovom „Smernice za novo metodo ocenjevanja/preskusa za avtomatizirano vožnjo za validacijo sistemov za avtomatizirano vožnjo“ (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/1171, odst. 23)	ECE/TRANS/WP.29/2023/44/Rev. 1
	Predlog spremembe dokumenta za razlago pravilnika ZN št. 155 (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/5, kakor je bil spremenjen z GRVA-15-21 in GRVA-15-06)	ECE/TRANS/WP.29/2023/45
	Predlog končnega poročila o stanju razvoja novega globalnega tehničnega predpisa ZN o laboratorijskem merjenju emisij zaradi uporabe zavor za lahka vozila (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, odst. 66, na podlagi GRPE-87-41, kakor je bil spremenjen s Prilogo XII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/80
	Predlog končnega poročila o napredku glede spremembe 1 globalnega tehničnega predpisa ZN št. 13 (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, odst. 8, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/17, kakor je bil spremenjen s Prilogo II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2023/82
	Japonska metodologija za testiranje dejanskih emisij, ki nastajajo med vožnjo (RDE) (ponovna potrditev)	ECE/TRANS/WP.29/2023/83